



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 November 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 20 d) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость:
сотрудничество в целях развития со странами
со средним уровнем дохода**

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета Юлианой Ангеловой (Болгария) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции [A/C.2/74/L.25](#)

Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на решения всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных областях, включая итоговые документы международных конференций по сотрудничеству в целях развития со странами со средним уровнем дохода,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью



Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение¹ и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата², которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

подтверждая Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы³, отмечая выводы, содержащиеся в Глобальном аналитическом докладе 2019 года о мерах по уменьшению опасности бедствий, выражая озабоченность по поводу того, что во многих странах со средним уровнем дохода экономические убытки, связанные с риском бедствий и вызванные бедствиями, продолжают расти, что ведет к сокращению доступного финансирования для целей устойчивого развития и стимулирования экономического роста, и учитывая, что многие страны со средним уровнем дохода по-прежнему испытывают трудности с финансированием мероприятий по снижению риска бедствий и повышением устойчивости к экономическим и экологическим потрясениям,

с удовлетворением отмечая Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито, Эквадор⁴,

ссылаясь на свои резолюции [70/215](#) от 22 декабря 2015 года и [72/230](#) от 20 декабря 2017 года,

напоминая о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается, в частности, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с серьезными проблемами на пути к обеспечению устойчивого развития и что необходимо активизировать усилия по решению этих проблем путем налаживания обмена опытом, усиления координации и оказания более эффективной и целенаправленной поддержки со стороны системы развития Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений, региональных организаций и других заинтересованных сторон, с тем чтобы гарантировать необратимость достигнутого на сегодняшний день прогресса,

подтверждая свою резолюцию [71/243](#) «Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций» от 21 декабря 2016 года, в которой она признала, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться со специфическими трудностями,

приветствуя неустанные усилия Генерального секретаря по переориентации системы развития Организации Объединенных Наций, констатируя

¹ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

³ Резолюция [69/283](#), приложение II.

⁴ Резолюция [71/256](#), приложение.

прогресс, достигнутый к настоящему времени в осуществлении мандатов ее резолюции 71/243 и резолюции 72/279 от 31 мая 2018 года, и с удовлетворением отмечая в этой связи обсуждения, состоявшиеся в ходе этапа заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития сессии 2019 года Экономического и Социального Совета,

с удовлетворением отмечая проведение 4 декабря 2018 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи для обсуждения пробелов и проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

принимая к сведению Стратегическую основу для партнерства со странами со средним уровнем дохода Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, которая была принята Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в резолюции GC.18/Res.9 от 7 ноября 2019 года на ее восемнадцатой сессии, состоявшейся 3–7 ноября 2019 года в Абу-Даби,

особо отмечая, что центральное место в усилиях государств-членов будут занимать осуществляемые на основе принципа национальной ответственности согласованные стратегии в области устойчивого развития, подкрепляемые комплексными национальными механизмами финансирования, вновь заявляя о том, что каждая страна несет главную ответственность за собственное экономическое и социальное развитие и что роль национальной политики и стратегий в области развития невозможно переоценить, особо указывая на необходимость уважительного отношения к имеющемуся у каждой страны пространству для стратегического маневра и ее ведущей роли в проведении в жизнь политики ликвидации нищеты и политики в области устойчивого развития при неукоснительном соблюдении соответствующих международных правил и обязательств, учитывая, что национальные усилия в области развития должны подкрепляться благоприятными условиями в международной экономике, включая согласованные и взаимодополняющие мировые торговую, валютно-кредитную и финансовую системы, а также укреплением и совершенствованием механизмов глобального экономического регулирования, и особо указывая на то, что процессы, направленные на развитие соответствующих знаний и технологий и облегчение доступа к ним в глобальных масштабах на взаимно согласованных условиях, а также наращивание потенциала, также имеют решающее значение, как и обеспечение согласованности политики и создание благоприятных условий для устойчивого развития на всех уровнях и с участием всех субъектов и активизация деятельности в рамках глобального партнерства в интересах устойчивого развития и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

учитывая, что, когда показатель дохода на душу населения начинает превышать пороговую величину, установленную для отнесения стран к категории низкого уровня дохода, доступность внешних источников государственного финансирования зачастую уменьшается быстрее, чем растут налоговые поступления в расчете на душу населения,

учитывая также, что расширенное и обновленное глобальное партнерство в интересах устойчивого развития, возглавляемое правительствами, станет средством укрепления международного сотрудничества и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, отмечая при этом, что партнерства с участием многих заинтересованных сторон и ресурсы, знания и изобретательность частного сектора, гражданского общества, ученых и работников научно-образовательной сферы, благотворительных и иных

фондов, парламентариев, представителей местных органов власти, добровольцев и других заинтересованных сторон будут важны для мобилизации и совместного использования знаний, опыта, технологий и финансовых ресурсов, дополнят усилия правительств и будут способствовать достижению целей в области устойчивого развития, особенно в развивающихся странах,

напоминая о том, что наиболее уязвимые страны, и в частности африканские страны, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, заслуживают особого внимания, как и страны, находящиеся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, и что серьезные трудности стоят и перед многими странами со средним уровнем дохода,

учитывая, что универсального подхода к развитию не существует и что при осуществлении сотрудничества в целях развития система развития Организации Объединенных Наций должна реагировать на меняющиеся потребности стран осуществления программ, в том числе стран со средним уровнем дохода, в области развития, принимая во внимание их специфические трудности и при этом памятуя о многообразии таких стран, и учитывая также, что обновленные, стратегические, гибкие и ориентированные на конкретные результаты и действия рамочные программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития должны готовиться и дорабатываться на основе всесторонних консультаций с национальными правительствами и в увязке с национальными планами, стратегиями и особенностями развития в поддержку осуществления Повестки дня в области развития на период до 2030 года,

отмечая, что за последние 15 лет в категорию стран со средним уровнем дохода перешли 35 стран с низким уровнем дохода, что является свидетельством поступательного экономического роста в большинстве развивающихся стран,

отмечая также, что усредненные национальные показатели, основанные на таких критериях, как доход на душу населения, не всегда отражают реальные особенности стран со средним уровнем дохода и их потребности в области развития и что, несмотря на заметный прогресс в сокращении масштабов нищеты в абсолютном и относительном выражении, для многих стран со средним уровнем дохода нищета по-прежнему является проблемой, поскольку в них по-прежнему проживает 73 процента малоимущего населения мира,

отмечая далее готовность провести более широкий анализ новых мер с учетом накопленного опыта в связи с изъятиями из права на льготное финансирование и многоаспектными оценками для устранения ограничений, связанных с использованием для измерения уровня развития и готовности к переходу из одной категории в следующую одного лишь показателя дохода,

с беспокойством принимая во внимание, что во многих странах все шире распространяются голод и недоедание, причем большинство из этих стран (44 из 65) являются странами со средним уровнем дохода и странами, которые в значительной степени зависят от международной торговли сырьевыми товарами,

учитывая, что в странах со средним уровнем дохода, даже в странах с высокими темпами экономического роста, распространенным явлением остается высокий уровень неравенства или даже его рост, что для уменьшения неравенства необходимы дополнительные инвестиции в социальное обслуживание и создание экономических возможностей и что экономический рост должен носить поступательный, всеохватный и справедливый характер,

подчеркивая, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с трудностями в связи, в частности, с созданием рабочих мест, рациональным использованием природных ресурсов, зависимостью от сырьевого экспорта, пагубным влиянием рисков бедствий и изменения климата, высоким уровнем внешней задолженности и отсутствием стабильности валютных курсов и потоков капитала и что поэтому усилия по созданию условий, благоприятствующих развитию, на национальном уровне должны дополняться благоприятными условиями на глобальном уровне,

подчеркивая также, что для содействия формированию квалифицированных кадров, повышению производительности и достижению устойчивого и всеохватного роста важно, чтобы страны со средним уровнем дохода имели доступ к более совершенным технологиям, результатам научных исследований и инноваторским разработкам и более совершенным методам управления и могли развивать их,

учитывая, что устойчивому развитию стран со средним уровнем дохода содействует налаживание связей на основе качественной, надежной, устойчивой и стабильной инфраструктуры с особым вниманием обеспечению недорогого и равноправного доступа для всех,

напоминая, что ко всем странам применимо утверждение о том, что государственная политика и мобилизация и эффективное использование внутренних ресурсов на основе применения принципа национальной ответственности имеют центральное значение для наших общих усилий по обеспечению устойчивого развития, включая достижение целей в области устойчивого развития,

напоминая также о решимости государств-членов расширять и укреплять деятельность по мобилизации ресурсов из внутренних источников и возможности в плане корректировки налогового-бюджетной политики, в том числе, где это уместно, путем модернизации систем налогообложения, повышения эффективности сбора налогов, расширения налоговой базы и действенной борьбы с уклонением от уплаты налогов и бегством капитала, и вновь заявляя о том, что, хотя каждая страна несет ответственность за собственную налоговую систему, важно поддерживать национальные усилия в этих областях, обеспечивая более активное оказание технической помощи и расширение международного сотрудничества и участия в решении международных налоговых вопросов,

напоминая далее о важности международной поддержки, оказываемой в различных формах, в том числе на основе сотрудничества Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в надлежащей увязке с национальными приоритетами в целях содействия удовлетворению потребностей в области развития стран со средним уровнем дохода, в том числе посредством наращивания потенциала,

считая необходимым обеспечить более глубокое понимание многогранного характера развития и нищеты и принимая во внимание значительную роль, которую играет и должна и впредь играть в этой связи система Организации Объединенных Наций,

выражая обеспокоенность по поводу того, что изменение климата оказывает негативное влияние на производительность во всех странах, особенно в развивающихся странах, в том числе в странах со средним уровнем дохода, поскольку на производительности напрямую сказываются потрясения, связанные с экстремальными погодными явлениями, вызывая разрушение инфраструктуры и перемещение рабочей силы, и что в ряде стран со средним уровнем дохода воздействию изменения климата подвержены весьма крупные секторы,

например сельское хозяйство, строительство, горнодобывающая промышленность, туризм и транспорт,

подтверждая, что достижение гендерного равенства, расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека имеют существенное значение для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития, и в этой связи вновь заявляя о необходимости всестороннего учета гендерной проблематики, в том числе адресных действий и инвестиций в целях разработки и реализации всех финансовых, экономических, экологических и социальных стратегий,

с обеспокоенностью отмечая, что с 2011 года объем выплат в счет обслуживания долга стран со средним уровнем дохода вырос, составив более 14 процентов от общего объема экспорта и первичного дохода,

с обеспокоенностью принимая во внимание, что за период с 2009 по 2018 год среднегодовые темпы прироста совокупного объема внешнего долга стран со средним уровнем дохода, за исключением малых островных развивающихся государств, составили 8 процентов, за период с 2016 года совокупный объем внешнего долга вырос более чем на 20 процентов, отношение текущей задолженности к совокупному валовому внутреннему продукту составляет 26,8 процента и задолженность стран со средним уровнем дохода растет быстрее, чем ожидалось, но при этом ее обслуживание обходится дороже и ее необходимо погашать раньше,

подтверждая торжественное обещание, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁵;
2. *принимает во внимание* прилагаемые многими странами со средним уровнем дохода усилия и достигнутые ими успехи в деле ликвидации нищеты и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, а также их значительный вклад в мировое и региональное развитие и поддержание экономической стабильности;
3. *принимает во внимание также*, что выявление проблем, обусловленных структурными недостатками, может способствовать более глубокому пониманию потребностей развивающихся стран, в том числе стран со средним уровнем дохода, в области развития;
4. *обращает особое внимание* на то, что для многих стран со средним уровнем дохода официальная помощь в целях развития, включая предоставление различными многосторонними финансовыми учреждениями финансовых средств на льготных условиях, сохраняет важное значение;
5. *обращает также особое внимание* на необходимость последовательных усилий по обеспечению приемлемого уровня задолженности стран со средним уровнем дохода для недопущения кризиса задолженности и на важность своевременной, упорядоченной, результативной, справедливой и добросовестной реструктуризации задолженности;

⁵ A/74/269.

6. *учитывает*, что в условиях, когда 73 процента всего бедного населения мира сосредоточено в странах со средним уровнем дохода, сотрудничество в области развития, диалог по вопросам политики и партнерства с этими странами может внести вклад в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей и задач в области устойчивого развития;

7. *с удовлетворением отмечает* проявляемую странами со средним уровнем дохода солидарность с другими развивающимися странами, в частности оказание странами со средним уровнем дохода финансовой и технической помощи и содействия в передаче технологий на взаимно согласованных условиях и наращивании потенциала, в особенности наименее развитым странам, по линии сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, подчеркивая при этом, что сотрудничество Юг — Юг дополняет, но не подменяет собой сотрудничество Север — Юг, и в этой связи призывает систему развития Организации Объединенных Наций и впредь непременно уделять приоритетное внимание поддержке сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества;

8. *с удовлетворением отмечает также* итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг, состоявшейся 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе⁶;

9. *напоминает* о том, что создание, развитие и распространение новаторских решений и технологий и связанного с ними ноу-хау, включая передачу технологий на взаимно согласованных условиях, являются мощными факторами, стимулирующими экономический рост и устойчивое развитие;

10. *просит* систему развития Организации Объединенных Наций обеспечить согласованность действий по удовлетворению разнообразных потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития путем, в частности, точной оценки национальных приоритетов и нужд этих стран с возможным использованием таких показателей, которые не ограничиваются критериями дохода на душу населения;

11. *призывает* систему развития Организации Объединенных Наций в соответствии со своей резолюцией 71/243 и далее поддерживать усилия развивающихся стран по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития и их собственных целей в области развития, просит систему развития учитывать, исходя из имеющихся ресурсов и существующих мандатов, особые трудности, с которыми сталкиваются наиболее уязвимые страны, а также специфические трудности, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, в соответствии с Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁷ и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁸, и в этой связи просит Генерального секретаря включить в свой доклад об осуществлении настоящей резолюции оценку итогов реализации существующих в рамках системы развития Организации Объединенных Наций стратегий, касающихся стран со средним уровнем дохода;

12. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи созвать в ходе семьдесят пятой сессии Ассамблеи за счет имеющихся ресурсов и в формате, который будет выбран Председателем, заседание для обсуждения пробелов и проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до

⁶ Резолюция 73/291, приложение.

⁷ Резолюция 69/313, приложение.

⁸ Резолюция 70/1.

2030 года, уделив особое внимание экономическому компоненту устойчивого развития, и просит Генерального секретаря учесть эти обсуждения при подготовке его доклада об осуществлении настоящей резолюции;

13. *учитывает* важность роли частного сектора, а также роли государственно-частного партнерства в преодолении трудностей на пути к обеспечению устойчивого развития, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода и другие развивающиеся страны;

14. *рекомендует* государствам-членам оказывать содействие переходу на инновационные пути обеспечения рационального потребления и производства в соответствии с резолюцией 4/1 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 15 марта 2019 года⁹,

15. *с удовлетворением отмечает* создание Механизма содействия развитию технологий и работу, проводимую Межучрежденческой целевой группой Организации Объединенных Наций по использованию научно-технических достижений и новаторства для достижения целей в области устойчивого развития, настоятельно призывает ввести в действие соответствующую онлайн-платформу и в этой связи с удовлетворением отмечает проведение в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций ежегодных форумов по научно-техническим вопросам и новаторству в интересах достижения целей в области устойчивого развития с участием многих заинтересованных сторон;

16. *учитывает* большое значение для развивающихся стран, включая страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства, страны, находящиеся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, и страны со средним уровнем дохода, наращивания связанного с торговлей потенциала, в том числе в целях содействия углублению региональной экономической интеграции и расширению взаимодействия;

17. *отмечает*, что благое управление и верховенство права на национальном и международном уровнях имеют существенно важное значение для обеспечения поступательного экономического роста, устойчивого развития и ликвидации нищеты и голода;

18. *с обеспокоенностью отмечает*, что доступ к льготному финансированию ограничивается по мере того, как растет доход стран, и что страны могут не получить доступ к финансированию в достаточном объеме и на приемлемых условиях из других источников для удовлетворения своих потребностей, рекомендует акционерам многосторонних банков развития разработать процедуры, предусматривающие последовательный, поэтапный и постепенный переход из одной категории в другую, и рекомендует многосторонним банкам развития изучить пути обеспечения того, чтобы оказываемая ими помощь в наибольшей степени соответствовала тем возможностям и проблемам, которые обусловлены различиями в положении стран со средним уровнем дохода;

19. *учитывает*, что правительства будут нести главную ответственность за проведение на национальном, региональном и глобальном уровнях последующей деятельности и обзора прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области устойчивого развития, и что для облегчения оценки достигнутого прогресса и обеспечения того, чтобы никто не был забыт, потребуются качественные, доступные, актуальные и достоверные разукрупненные данные, в том числе расширение возможностей в плане доступности данных на национальном и местном уровне, и в этой связи вновь заявляет о готовности активизировать

⁹ UNEP/EA.4/RES.1.

усилия по наращиванию статистического потенциала в развивающихся странах, в том числе в странах со средним уровнем дохода;

20. *с удовлетворением отмечает* успехи, достигнутые странами со средним уровнем дохода в осуществлении Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы³ и представлении данных в рамках механизма контроля за осуществлением Сендайской рамочной программы, и рекомендует системе Организации Объединенных Наций оказывать странам со средним уровнем дохода поддержку в разработке к 2020 году национальных и местных стратегий снижения риска бедствий;

21. *подтверждает* лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство обеспечить, чтобы никто не был забыт, и обязуется предпринимать более ощутимые шаги, с тем чтобы поддержать тех, кто находится в уязвимом положении, и наиболее уязвимые страны и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

22. *просит* Генерального секретаря, действуя в пределах имеющегося объема средств, представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии ориентированный на практические действия доклад об осуществлении настоящей резолюции, содержащий всесторонний и углубленный анализ особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, в сочетании с конкретным комплексом рекомендаций по поддержке и расширению их усилий по реализации экономического компонента устойчивого развития с учетом того, что особые трудности, связанные с реализацией социального и экологического компонентов, должны быть дополнительно рассмотрены в последующих докладах;

23. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода».